

IAATO 观鸟指导原则

观看海岸上的鸟类

在船只接近海岸时，鸟类比如企鹅等，可能会因小船¹在着陆点或鸟群附近行驶而受到干扰。

- 请缓慢靠近或离开登陆点或鸟群，以便将干扰降到最低。
- 工作人员/船员应评定最佳登陆点，最好尽可能远离鸟群。尤其是鸟类正在岸边脱毛时。
- 避免在接近鸟群的地方，在鸟儿进出、沐浴、摄食的水域中驾船。当心水中的鸟儿；放慢速度和/或改变路线，以免发生碰撞。
- 当从小船上观看陆岸或陆地上的鸟儿时，请缓慢靠近、巡游和离开该区域。



推荐靠近鸟类的距离

- 与筑巢海鸟至少保持 5 米/15 英尺的距离。
- 请特别注意正在换毛的某只企鹅或一群企鹅；与它们至少保持 5 米/15 英尺的距离；
- 与筑巢的信天翁保持 10 米/30 英尺的距离，与正在炫耀的信天翁保持 25 米/75 英尺的距离。
- 南方大海燕在筑巢时特别易受干扰；与它们至少保持 25 米/75 英尺的距离。
- 如果观察到鸟行为有变化，则小心走开。



一旦上岸

- 缓慢行走，希望游客停下来观看动物。避免阻挡鸟群通路及其水面进出点。
- 如果母鸟被阻挡回鸟巢，贼鸥和海鸥盗猎鸟蛋和幼鸟的几率就会增加。此外，母鸟将在回巢途中为躲避人阻挡，或因离开最短线路而浪费宝贵的精力。
- 小心草丛，小鸟有可能在这里筑巢。裸土下面的海鸟洞穴栖息地非常脆弱，不得在上面行走。
- 如果贼鸥或燕鸥俯冲袭击时，它们可保护幼鸟和鸟巢。海鸥也容易受干扰。您应沿原路方向退出，不能向后走。注意，鸟蛋和幼鸟会被充分隐蔽，您可能看不到。
- 无论在什么情况下，都不应进行“钓鸟”（放置鱼的内脏或油）攻击鸟儿。千万不要给野鸟喂食。
- 在季节后期，好奇的小鸟可能会接近人类。不鼓励“主动”观察鸟类，亦不鼓励与它们互动或站在鸟类移动的路径上。不要触摸小鸟。

¹ 就本文件而言，“小船”的定义为冲锋舟式的充气艇，例如，刚性或半刚性船体的充气艇，或任何用于岸上互动的类似小型登陆艇。

观看水上的鸟类

有时可观察到很多海鸟聚合在海上，场面壮观，比如一排排的鸟儿，或者在水面摄食，或者潜入水中，或只是静息和洗澡。很多这些小鸟可能已飞行或游荡了数百或数千英里，通常是为了给幼鸟寻找食物。

- 待在这些鸟类集中地的外围，避免干扰。
- 轮船和小船应保持至少 100 米/300 英尺的距离。
- 小船和人力驱动小艇应至少保持 30 米/90 英尺的距离。

尽管非常罕见，但游泳的企鹅可如鼠海豚般一跳，跳到小船的甲板上。

船上的人应保持安静，等待企鹅自己找到船边，重新返回水中。通常无需给予协助。

